

DOHODA

ve formě memoranda o porozumění mezi Evropským společenstvím a Spojenými státy americkými o lihovinách

MEMORANDUM O POROZUMĚNÍ

ex 2208 Destiláty, likéry a jiné lihoviny

Jak bylo dohodnuto v Singapuru, zahájili jsme podrobná jednání týkající se odstranění cel na některé lihoviny.

S výhradou dokončení příslušných vnitřních postupů a s výjimkou rumu (2208 40), pro který se použijí zvláštní ustanovení v příloze, odstraní Evropské společenství a Spojené státy americké cla platná k 1. červenci 1997 pro níže uvedené položky HS z roku 1996, a to ve čtyřech stejných etapách, přičemž první etapa začne 1. července 1997. Po ní budou následovat další snížení 1. ledna 1998, 1. ledna 1999 a 1. ledna 2000:

HS z roku 1996

2208 20	vínovice nebo matolinové pálenky
2208 30	whisky
2208 50	gin a jalovcová
2208 60	vodka
2208 70	likéry
ex 2208 90	jiné než ethanol nedenaturovaný o obsahu alkoholu nižším než 80 % objemových (položek 2208 90 91 a 2208 90 99 v Evropském společenství a položky 2208 90 80 v USA).

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

PŘÍLOHA

Předmět: 2208 – Rum a tafia

A: *Cla ES*

1. Snížení celních sazeb na rum o obsahu těkavých látek, jiných než ethanolu a methanolu, nejméně 225 gramů na hektolitr čistého alkoholu, s přípustnou odchylkou 10 %, se provede takto:

	V nádobách o obsahu nejvýše 2 litry	V nádobách o obsahu vyšším než 2 litry
Základní sazba	0,8 Ecu/% obj./hl + 4,1 Ecu/hl	0,8 Ecu/% obj./hl
1. července 1997	0,8 Ecu/% obj./hl + 4,1 Ecu/hl	0,8 Ecu/% obj./hl
1. července 1998	0,7 Ecu/% obj./hl + 3,8 Ecu/hl	0,7 Ecu/% obj./hl
1. července 1999	0,65 Ecu/% obj./hl + 3,5 Ecu/hl	0,65 Ecu/% obj./hl
1. července 2000	0,6 Ecu/% obj./hl + 3,2 Ecu/hl	0,6 Ecu/% obj./hl

2. Pro rum a tafi, které mají hodnotu uvedenou v následující tabulce a na něž se nevztahuje bod 1, uplatňuje Evropské společenství, v mezích celních kvót, níže uvedené snížené celní sazby, dokud nebude 1. ledna 2003 dosaženo celní sazby nulové. Tyto celní kvóty se vztahují na rum bez ohledu na velikost nádob.

	Celní sazba		Celní kvóta
	V nádobách o obsahu nejvýše 2 litry, v hodnotě vyšší než 7,9 Ecu za litr čistého alkoholu	V nádobách o obsahu vyšším než 2 litry, v hodnotě vyšší než 2 Ecu za litr čistého alkoholu	Litry čistého alkoholu
1. července 1997	0,7 Ecu/% obj./hl + 3,5 Ecu/hl	0,7 Ecu/% obj./hl	890 000
1. ledna 1998	0,6 Ecu/% obj./hl + 2,9 Ecu/hl	0,6 Ecu/% obj./hl	1 950 000
1. ledna 1999	0,5 Ecu/% obj./hl + 2,3 Ecu/hl	0,5 Ecu/% obj./hl	2 145 000
1. ledna 2000	0,4 Ecu/% obj./hl + 1,8 Ecu/hl	0,4 Ecu/% obj./hl	2 359 500
1. ledna 2001	0,3 Ecu/% obj./hl + 1,2 Ecu/hl	0,3 Ecu/% obj./hl	2 595 450
1. ledna 2002	0,2 Ecu/% obj./hl + 0,6 Ecu/hl	0,2 Ecu/% obj./hl	2 854 995
Od 1. ledna 2003	nulová	nulová	bez omezení

3. Na rum a tafi s cenou nižší než výše uvedené ceny, jakož i rum a tafi, na něž se nevztahují celní kvóty, se uplatňují celní sazby stanovené v bodu 1.
4. Evropské společenství neprodleně oznámí Spojeným státům americkým jakékoli změny v přiznávání nejvyšších výhod, které poskytuje na své dovozy rumu v období od 1. ledna 2000 do 1. ledna 2003. Evropské společenství na požádání neprodleně zahájí konzultace se Spojenými státy americkými v každé záležitosti týkající se vývozu rumu ze Spojených států amerických do Společenství podle bodu 2, aby bylo nalezeno společné řešení problémů předložených k jednání při konzultacích.

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

B: *Cla Spojených států amerických*

5. Cla pro rum a tafia se snižují takto:

	rum a tafia a) v nádobách o obsahu nejvýše 4 litry, v hodnotě vyšší než 3 USD za vzorový litr alkoholu a b) v nádobách o obsahu vyšším než 4 litry, v hodnotě vyšší než 69 centů za vzorový litr alkoholu	rum a tafia a) v nádobách o obsahu nejvýše 4 litry, v hodnotě nejvýše 3,00 USD za vzorový litr alkoholu a b) v nádobách o obsahu nejvýše 4 litry, v hodnotě nejvýše 69 centů za vzorový litr alkoholu
1. července 1997	26,1 centu/ vzorový litr	30,4 centu/vzorový litr
1. ledna 1998	21,7 centu/vzorový litr	28,1 centu/vzorový litr
1. ledna 1999	17,4 centu/vzorový litr	25,9 centu/vzorový litr
1. ledna 2000	13,0 centu/vzorový litr	23,7 centu/vzorový litr
1. ledna 2001	8,7 centu/vzorový litr	23,7 centu/vzorový litr
1. ledna 2002	4,3 centu/vzorový litr	23,7 centu/vzorový litr
1. ledna 2003	0	23,7 centu/vzorový litr

SAP ISAP ISAP ISAP ISAP

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

[doplnit anglickou verzi – Úř. věst. č. L 155, 12.6.1997, s. 64-69]